|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Kooperationsprogramm**  **Freistaat Sachsen - Tschechische Republik 2014-2020**  **Anzeige einer Projektänderung durch den Lead-Partner** |  | **Program spolupráce**  **Česká republika – Svobodný stát Sasko 2014-2020**  **Oznámení o změně projektu Lead partnerem** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **I. Angaben zum Projekt** |  | **I. Údaje o projektu** |
|  |  |  |
| **Antragsnummer** |  | **Číslo žádosti** |
|  |  |  |
|  |  |  |
| **Lead-Partner** |  | **Lead partner** |
|  |  |  |
|  |  |  |
| **Kundennummer** |  | **Číslo zákazníka** |
|  |  |  |
|  |  |  |
| **Projekttitel** |  | **Název projektu** |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **II. Änderungen des Ausgabenplanes nach Ausgabenarten in EUR** |  | **II. Změny plánu výdajů podle druhů výdajů v EUR** |
| Erforderlich nur bei Mitteländerungen und Änderungen der Hauptausgabenpositionen um mehr als 20 %. |  | Nezbytné pouze při změně celkových nákladů na projekt a při navýšení hlavních rozpočto-vých pozic o více než 20 %. |
|  |  |  |
| Hinweis:  Für Änderungen des Ausgabenplanes der tschechischen Kooperationspartner ist immer die aktuelle detaillierte Kostenplanung vorzulegen.  Änderungen der Prozentsätze der Pauschale abweichend vom Zuwendungsvertrag sind im Laufe der Projektumsetzung nicht mehr möglich. |  | Upozornění:  Při změnách plánu výdajů u českých kooperačních partnerů je třeba vždy předložit aktuální podrobný rozpočet projektu.  Změny procentních sazeb paušálů oproti Smlouvě o poskytnutí dotace nejsou v průběhu realizace projektu možné. |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Übersicht der Personalkostenpauschale lt. Vertrag  Přehled paušálů na osobní náklady dle Smlouvy | | | |  |  | Übersicht der Büro- und Verwaltungskostenpauschale laut Vertrag  Přehled paušálů na kancelářské a administrativní náklady dle Smlouvy | | |
| LP | ja/ano | nein/ne | Höhe / výše (%): |  |  | LP | ja/ano | nein/ne |
| PP1 | ja/ano | nein/ne | Höhe / výše (%): |  |  | PP1 | ja/ano | nein/ne |
| PP2 | ja/ano | nein/ne | Höhe / výše (%): |  |  | PP2 | ja/ano | nein/ne |
| PP3 | ja/ano | nein/ne | Höhe / výše (%): |  |  | PP3 | ja/ano | nein/ne |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ausgabenarten** | **Druhy výdajů** | **Koope-rations-partner** | **ALT: Gesamtausgaben gemäß Zuwendungsvertrag**  **in €** | **ALT: Zuschussfähige Gesamtausgaben gemäß Zuwendungsvertrag**  **in €** | **NEU: Gesamtausgaben gemäß Änderungsantrag in €** | **NEU: Zuschussfähige Gesamtausgaben gemäß Änderungsantrag in €** | **Veränderung der zuschussfähigen Ausgaben in %** |
| **Kooperační partner** | **Původně: Celkové výdaje dle Smlouvy v €** | **Původně: Způsobilé výdaje dle Smlouvy v €** | **Nově: Celkové výdaje dle žádosti o změnu v €** | **Nově: Celkové způsobilé výdaje dle žádosti o změnu v €** | **Změna způsobilých výdajů v %** |
| **Personalkosten** | **Osobní náklady** | LP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| **Sachkosten** | **Věcné náklady** | LP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| davon Pauschale für indirekte Kosten (Büro- und Verwaltungskosten) | z toho paušální částka na nepřímé náklady (kancelářské a administrativní náklady) | LP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| davon sonstige Sachkosten (ohne Pauschale für Büro- und Verwaltungskosten) | z toho ostatní věcné náklady (bez paušální částky na kancelářské a administrativní náklady) | LP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| **Kosten für Ausrüstungsgüter und Investitionen** | **Náklady na vybavení a investice** | LP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| **Gesamt** | **Celkem** | **LP** | **0,00** | **0,00** | **0,00** | **0,00** |  |
| PP | **0,00** | **0,00** | **0,00** | **0,00** |  |
| PP | **0,00** | **0,00** | **0,00** | **0,00** |  |
| PP | **0,00** | **0,00** | **0,00** | **0,00** |  |
| davon Projektvorbereitungskosten | z toho náklady na přípravu projektu | LP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |
| PP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **III. Änderungen des Finanzierungsplans in EUR** |  | **III. Změny plánu financování v EUR** |
| Erforderlich nur bei Gesamtmitteländerungen bzw. Hinzutreten von weiteren Finanzierungsquellen des Projektes. |  | Nezbytné pouze při změnách výše celkových nákladů a při změně ve struktuře financování projektu. |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Koopera-tions-partner** | **Fördermittel**  **der EU** | **%** | **Kofinanzierung der EU-Mittel**  (aus dem Staatshaushalt Sachsens/der Tschechischen Republik) | **%** | **Sonstige öffentliche Mittel zur Finanzierung der zuschuss-fähigen Ausgaben** | **%** | **Zwischen-summe der öffentlichen Finanzierung** | **%** | **Private Finanzierung** | **%** | **Netto-**  **projekt-einnahmen** | **Sonstige Mittel zur Finanzierung nicht-zuschussfähiger Ausgaben** | **Gesamt-summe der**  **Finanzierung** |
| **Kooperač-ní partner** | **Dotační prostředky**  **EU** | **%** | **Dotační prostředky na spolufinancování prostředků EU** (ze státního rozpočtu České republiky/Saska) | **%** | **Ostatní veřejné prostředky na spolu-financování způsobilých výdajů** | **%** | **Mezisoučet veřejného financování** | **%** | **Soukromé**  **financování** | **%** | **Čisté příjmy**  **projektu** | **Ostatní prostředky na spolufinancování způsobilých výdajů** | **Celková**  **částka financování** |
| LP  neu / nově | 0,00 |  | 0,00 |  | 0,00 |  | 0,00 |  | 0,00 |  | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| PP1  neu / nově | 0,00 |  | 0,00 |  | 0,00 |  | 0,00 |  | 0,00 |  | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| PP2  neu / nově | 0,00 |  | 0,00 |  | 0,00 |  | 0,00 |  | 0,00 |  | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| PP3  neu / nově | 0,00 |  | 0,00 |  | 0,00 |  | 0,00 |  | 0,00 |  | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| **Gesamt /Celkem** | **0,00** |  | **0,00** |  | **0,00** |  | **0,00** |  | **0,00** |  | **0,00** | **0,00** | **0,00** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| I**V. Änderungen der Jahresscheiben (Verteilung des Zuschusses auf die Jahre) für deutsche und tschechische Kooperationspartner;** |  | **IV. Změny plánu ročních plateb (rozdělení dotačních prostředků na roky) pro německé a české kooperační partnery.** |
| Bei Anträgen auf Mittelverschiebungen ist unter Punkt V eine Begründung zu deren Erforderlichkeit anzugeben. Bitte geben Sie den geplanten Auszahlungsbetrag pro Jahr an. Bitte beachten Sie die Bearbeitungszeit von drei Monaten zwischen der Einreichung der vollständigen Abrechnungsunterlagen und der Auszahlung.  Beispiel: Bei der Kontrollinstanz im September 2016 eingereichte Belegliste (angefallene Projektausgaben): 100.000,00 EUR \* 85 % = 85.000,00 EUR Auszahlung im Januar 2017. |  | Při žádostech o přesun prostředků je třeba v bodě V. uvést důvody pro požadovaný přesun. Uveďte prosím plánovanou výši vyplacených dotačních prostředků v jednotlivých letech. Zohledněte prosím při plánovaní výplat tříměsíční lhůtu mezi doložením kompletních podkladů ke kontrole a výplatou.  Příklad: Soupiska výdajů předána Kontrolorovi v září 2016: 100.000,00 EUR \* 85 % = 85.000,00 EUR k výplatě v lednu 2017. |
|  |  |  |
| Hinweis:  Für sächsische staatliche Projektträger ist zusätzlich die Anlage „Jährliche Auszahlungsplanung für staatliche Projektträger“ auszufüllen. |  | Upozornění:  Pro saské státní nositele projektů je třeba rovněž vyplnit přílohu „Plán ročních plateb pro státní nositele projektu“. |
|  |  |  |
| Angabe des Auszahlungsbetrages (Zuschuss) für deutsche und tschechische Kooperationspartner in EUR (zzgl. Landesmittel des Freistaates Sachsen – LM SN, ohne Fördermittel zur Kofinanzierung der EU-Mittel aus dem Staatshaushalt der Tschechischen Republik – LM CZ) in EUR: |  | Výše plateb dotačních prostředků německým a českým kooperačním partnerům (včetně prostředků státního rozpočtu Svobodného státu Sasko – LM SN, bez dotačních prostředků na spolufinancování prostředků EU ze státního rozpočtu České republiky – LM CZ) v EUR: |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Jahr** | **Land**  **des KP** | **Koope-rations-partner** | **Gesamtausgaben in EUR** | | **Fördersatz in %** | **EU-Mittel in EUR**  (zzgl. LM SN, ohne LM CZ) | **Summe für deutsche KP in EUR**  (EU-Mittel zzgl. LM SN) **und**  **Summe für tschechische KP in EUR**  (nur EU-Mittel) | **Summe für alle Kooperationspartner in EUR**  (EU-Mittel zzgl. LM SN, ohne LM CZ ) | |
| **Rok** | **Stát**  **KP** | **Koope-**  **rační**  **partner** | **Celkové výdaje v EUR** | | **Dotační sazba v %** | **Prostředky EU v EUR**  (vč. LM SN, bez LM CZ) | **Celkem pro německé KP** **v EUR**  (prostředky EU vč. LM SN) **a**  **celkem pro české partnery v EUR**  (jen prostředky EU) | **Celkem pro všechny kooperační partnery v EUR**  (prostředky EU, vč. LM SN, bez LM CZ) | |
| **2016** | **DE** | **LP/PPX** |  | |  |  | **0,00** | **0,00** | |
| **PPX** |  | |  |  |
| **PPX** |  | |  |  |
| **CZ** | **LP/PPX** |  | |  |  | **0,00** |
| **PPX** |  | |  |  |
| **PPX** |  | |  |  |
| **2017** | **DE** | **LP/PPX** |  | |  |  | **0,00** | **0,00** | |
| **PPX** |  | |  |  |
| **PPX** |  | |  |  |
| **CZ** | **LP/PPX** |  | |  |  | **0,00** |
| **PPX** |  | |  |  |
| **PPX** |  | |  |  |
| **2018** | **DE** | **LP/PPX** |  | |  |  | **0,00** | **0,00** | |
| **PPX** |  | |  |  |
| **PPX** |  | |  |  |
| **CZ** | **LP/PPX** |  | |  |  | **0,00** |
| **PPX** |  | |  |  |
| **PPX** |  | |  |  |
| **2019** | **DE** | **LP/PPX** | |  |  |  | **0,00** | **0,00** |
| **PPX** | |  |  |  |
| **PPX** | |  |  |  |
| **CZ** | **LP/PPX** | |  |  |  | **0,00** |
| **PPX** | |  |  |  |
| **PPX** | |  |  |  |
| **2020** | **DE** | **LP/PPX** | |  |  |  | **0,00** | **0,00** |
| **PPX** | |  |  |  |
| **PPX** | |  |  |  |
| **CZ** | **LP/PPX** | |  |  |  | **0,00** |
| **PPX** | |  |  |  |
| **PPX** | |  |  |  |
| **Summe für alle Kooperationspartner für das gesamte Projekt** (EU-Mittel zzgl. LM SN, ohne LM CZ) in EUR [[1]](#footnote-1)  **Celkem pro všechny kooperační partnery za celý projekt** (prostředky EU vč. LM SN bez LM CZ) v EUR1 | | | | | | | | **0,00** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **V. Sonstige Änderungen und kurze Begründung der Änderungen** |  | **V. Ostatní změny a krátké odůvodnění potřeby změn** |
| Fassen Sie bitte die Änderungen kurz zusammen und begründen Sie deren Erforderlichkeit. Weiterhin können Sie hier die Änderungen angeben, die aus den vorherigen Punkten dieses Formulars nicht ersichtlich sind (z.B. Änderungen der Projektlaufzeit, inhaltiche und finanzielle Änderungen der Meilensteine, der Intensität der grenzübergreifenden Zusammenarbeit usw.).. |  | Prosíme o krátké shrnutí změn a o odůvodnění jejich potřeby. Dále zde můžete uvést ty změny, které nejsou patrné z předešlých bodů (npř. Změny doby realizace projektu, obsahové a finanční změny v milnících projektu, změny intenzity přeshraniční spolupráce atd.“ |
|  |  |  |
| Hinweis:  Mittelerhöhungen und Mittelübertragungen sind gemäß Zuwendungsvertrag in begründeten Fällen höchstens einmal jährlich zulässig. |  | Upozornění:  Źádosti o navýšení finančních prostředků a o přesuny mezi ročními platbami jsou dle Smlouvy o poskytnutí dotace možné pouze jednou ročně. |
|  |  |  |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **VI. Unterzeichnung** |  | **VI. Podpis** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ort, Datum,** | **Vorname und Name in Druckbuchstaben** | **Unterschrift, Stempel des Lead Partners** |
| **Místo, Datum** | **Příjmení a jméno tiskacími písmeny** | **Podpis a razítko Lead partnera** |
|  |  |  |

1. Die Summe der Auszahlungsbeträge muss der Summe der im Zuwendungsvertrag angegebenen Fördermitteln (nur Fördermittel der EU und sächsische Landesmittel) entsprechen. Wird eine Änderung der Gesamtsumme der Fördermittel beantragt, muss die Summe der Auszahlungsbeträge der im Punkt IV. dieser Änderungsanzeige angegeben Fördermitteln entsprechen. / Součet všech plateb musí odpovídat výši dotace uvedené ve Smlouvě o poskytnutí dotace (pouze dotační prostředky EU a prostředky na

   spolufinancování prostředků EU ze státního rozpočtu Svobodného státu Sasko). Je-li požadována změna celkové výše dotace, musí se součet ročních plateb rovnat celkové částce vypočtené v bodě IV. této Žádosti o změnu. [↑](#footnote-ref-1)